

苗圃高爾夫球慈善賽 2020

贊助及參賽表格 Sponsorship and Enrolment Form

日期 Event Date

31.07.2020 星期五 Friday

地點 Venue

 香港哥爾夫球會 (伊甸場)
香港新界上水粉錦公路地段 1 號
Hong Kong Golf Club (Eden Course)
Lot No. 1 Fan Kam Road, Sheung Shui, New Territories, Hong Kong

暫定賽事日程 Tentative Programme Rundown

06:45	登記 Registration
07:00	自助早餐 Buffet Breakfast
08:00	開球儀式 Kick-off Ceremony
08:30	開球 (Shotgun) Tee-off (Shotgun)
13:00	自助午餐，頒獎典禮，抽獎等 Buffet Lunch, Award Presentation, Lucky Draw, etc.

比賽 Tournament

參賽者將以新新貝利亞規則進行 18 洞的高爾夫球慈善比賽。分別設有男/女子冠、亞、季軍、最遠程獎及最近洞獎。

Players will participate in an 18-hole charity golf tournament according to the New New Peoria System. Prizes include Men's and Women's Champions, First and Second runners-up, the Longest Drive and Nearest to the Pin.

贊助資料 Information of Sponsorship

A. 現金贊助 Cash Sponsorship :

	類別 Category	金額 Amount (HK\$)	指定回報 Designated Benefit	海報 Poster	活動背板 Event Backdrop	活動場刊 Event Booklet
<input type="checkbox"/>	冠名贊助 Title Sponsor	\$200,000 ¹	參賽人數: 20 No. of Golfers: 20	活動冠名 Event Title	活動冠名 Event Title	書背頁及一跨頁 (中頁) Back cover & 1 crossed centre page
<input type="checkbox"/>	鑽石贊助 Diamond Sponsor	\$62,000 ¹	參賽人數: 8 No. of Golfers: 8	芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	一跨頁 One crossed-page
<input type="checkbox"/>	金贊助 Gold Sponsor	\$48,000 ¹	參賽人數: 4 No. of Golfers: 4 額外午餐: 4 位 Extra lunch seats: 4	芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	一跨頁 One crossed-page
<input type="checkbox"/>	銀贊助 Silver Sponsor	\$32,000 ¹	參賽人數: 4 No. of Golfers: 4	芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	一頁 One page
<input type="checkbox"/>	最近旗桿球洞贊助 Nearest to Pin Hole Sponsor	\$10,000	在指定球洞發球台放置印上公司標誌橫額 Banner with company logo at tee area of designated hole	芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	鳴謝 Acknowledgement
<input type="checkbox"/>	最遠距離球洞贊助 Longest Drive Hole Sponsor	\$10,000		芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	鳴謝 Acknowledgement
<input type="checkbox"/>	廣告贊助 Ad Sponsor	\$2,000	N/A	N/A	N/A	一頁 One page

其他鳴謝包括活動網頁、面書及其他媒介(如適用)。Other acknowledgement includes event website, Facebook & other medias (if applicable).

附註

¹ 有關贊助金額，在扣除每名球員 HK\$1,500² 報名費及額外每名 HK\$888² 自助午餐費用(如適用) 之總額後，其餘數將作為現金捐款，撥作資助弱勢兒童及其他項目，並可獲發扣稅收據。

All cash sponsorship amounts, after deducting the enrolment fee of HK\$1,500² per golfer and HK\$888² per extra guest joining buffet lunch will be fully applied as donation to support underprivileged students and other charity projects and will be issued tax deductible receipt.

² 所述報名費或額外自助午餐費用，可獲發普通收據，但不適用於捐款扣稅。

Such enrolment fee and lunch cost will be issued a general receipt but NOT applicable for donation tax exemption.

B. 物資贊助 Sponsorship In-kind :

	物資 Items	數量 Quantity	商品名稱 Name of Product	價值 Value (HK\$)	海報 Poster	活動背板 Event Backdrop	活動場刊 Event Booklet
<input type="checkbox"/>	參賽者紀念品 Souvenir	150 份 sets			芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	鳴謝 Acknowledgement
<input type="checkbox"/>	比賽獎品 Tournament Prizes				芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	鳴謝 Acknowledgement
<input type="checkbox"/>	慈善拍賣品 Auction Prizes				芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	鳴謝 Acknowledgement
<input type="checkbox"/>	抽獎獎品 Luck Draw Prizes				芳名/公司商標 Name/Logo	芳名/公司商標 Name/Logo	鳴謝 Acknowledgement

贊助人/機構名稱 Name of Sponsor :					
聯絡人姓名 Contact Person :	先生/女士/博士 Mr/Ms/Dr		職位 Position :		
地址 Address :					
電話 Tel :		傳真 Fax :		電郵 Email :	
如贊助人/機構需收據，請提供抬頭 Name of Sponsor for receipt if needed :					

贊助人/機構請提供芳名/機構商標(300 dpi, PDF 或 AI 格式)並於 2020 年 6 月 30 日或之前交回。若逾期遞交，或未能享有部分鳴謝/廣告渠道的刊載安排。

Please provide **Sponsor's Name/Company Logo (in 300 dpi, PDF or AI file)** and return on or before 30 June 2020. Late submission may result in loss of some acknowledgement or advertising channel.

參賽者報名 Golfer Enrolment

個人參賽 (每名) Individual Golfer (per pax)	報名費 Enrolment Fee: HK\$3,500 包括早餐、果嶺費、高爾夫球車、自助午餐及捐款*HK\$2,000 Incl. Breakfast, Green Fee, Golf Cart, Buffet Lunch and Donation*HK\$2,000 *捐款可獲發扣稅收據 Tax deductible receipt will be issued for donation
--	---

	參賽者姓名 Name of Golfer	性別 Gender	聯絡方法 Contact Info	*駕駛執照號碼 *Driving License No	收據抬頭 Name for Receipt	報名費 Enrolment Fee (HKD)	額外捐款 Additional Donation (HKD)
1	隊長 Captain	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	電話 Tel:				
	中文		電郵 Email:				
	English						
	中文	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	電話 Tel:				
English		電郵 Email:					
2	中文	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	電話 Tel:				
	English		電郵 Email:				
3	中文	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	電話 Tel:				
	English		電郵 Email:				
4	中文	<input type="checkbox"/> M <input type="checkbox"/> F	電話 Tel:				
	English		電郵 Email:				
					小計 Sub-total	(A)	(B)
					總額 Total	(A)+(B)	

*每輛球車(兩座位)至少 1 名參賽者需持有有效正式駕駛執照，並於當天向大會出示其駕駛執照。

* Each golf cart (2-seater) is required to have at least 1 golfer who holds full driving license. Such golfer is required to produce his/her driving license on the event day.

參賽者請填妥此報名表格並連同支票/存款憑証，於2020年7月20日或之前透過郵寄、傳真或電郵送回本會。

Players please send the completed Enrollment Form together with the crossed cheque/deposit slip to Sowers Action by mail, fax or email on or before 20 July 2020.

繳交善款方法 Payment Method

- 支票 Cheque**：抬頭「苗圃行動」Crossed cheque payable to “Sowers Action” 郵寄或親身交回 by post or in person
- 存入銀行 Direct Deposit**：HSBC滙豐 084-0-046072 或 Bank of China中銀 012-875-1144679-8
以電郵(hkgolf@sowers.hk)、傳真(2597 4731)或郵寄交回存款收據
Submit bank-in slip by email (hkgolf@sowers.hk), fax (2597 4731) or post

苗圃行動地址：香港九龍旺角廣東道 1155 號 日昇廣場 101 室收

Sowers Action Address: Flat 101, 1/F, Sunbeam Plaza, 1155 Canton Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

此表格可按需要自行影印或於大會網頁下載：<https://www.sowers.hk/golf/>。This form can be replicated or downloaded from our event website:
<https://www.sowers.hk/golf/>.

聲明 Declaration

本人(及隊員)已知悉此活動存在不能預見之意外危險，並願意遵守主辦機構及場地提供者之活動安全守則及安排，且承諾本人(及隊員)身體健康狀況適宜參加是次活動。本人(及隊員)倘於活動期間因任何原因(包括疏忽)而受傷、死亡或蒙受損失，主辦機構、其所有贊助商及其他所有工作人員均無須對此作出賠償或負上任何法律責任。本人(及隊員)已閱讀及明白所有資料，並願意參加由苗圃行動主辦之「苗圃慈善高爾夫球賽 2020」活動及遵守主辦機構及場地提供者所訂的規則。同時，本人(及隊員)同意准許主辦機構使用是次活動之任何相片、錄像或其他任何紀錄作合法用途。

I (and my teammates) understand that there may be unexpected danger or accident during this event. I am / We are willing to abide the safety instructions and arrangement made by the organizer and the venue provider, and hereby to declare that the undersigned are in good health condition for joining such activity. In case of any injury, death or loss of any kind or in any situation (including negligence) during the event, the organizer, sponsors, volunteers and staff would not be liable. I/We have read and understood all the information, and are willing to participate in “Sowers Action Charity Golf Tournament 2020” as well as to abide by all the regulations and instructions set forth by the organizer and the venue provider. In addition, I/We agree that the organizer reserves the right to use all photos, videos or records taken at the event for legal purposes.

閣下提供予苗圃行動之個人資料，將予以保密，並將用於為閣下登記成為本會捐款者及日後聯絡等有關事宜。除《個人資料(私隱)條例》規定之豁免範圍外，閣下有權就本會備存有關閣下個人資料致電 2597 4739 提出查閱及要求改正。若閣下不希望收到本會任何通訊，或只希望透過郵寄/電子郵件收到通訊，請在以下空格加上「✓」號。

Your personal data provided will be kept strictly confidential and made available only to Sowers Action for the purposes relating to this event and donation matters as well as future contact. Except for the scopes exempted from the Personal Data (Privacy) Ordinance, you have the rights of access and corrections with respect to your personal data by contacting Sowers Action by phone at 2597 4739. If you do not wish to receive communications, or only wish to receive communications via post or email, please put 「✓」 in the appropriate box below.

- 不接收任何通訊 No communications
- 只希望透過郵寄/電子郵件收到通訊 Only receive communications via post or email

贊助人/機構/參賽者(或團隊代表)簽署

Signature of Sponsor/ Golfer
(or representative) : _____

日期

Date : _____

備註：場地可能因不可預見保養需要而有所更改。高爾夫球場慈善賽、早餐及/或午餐可能因惡劣天氣或防疫措施限制取消。有關參加費用及捐款(扣除必要開支)將全數撥作慈善捐款用途，不作退款。

Remark: Venue may be subject to change due to unforeseen maintenance work. The charity tournament, breakfast and/or lunch may be cancelled due to inclement weather or anti-pandemic measures. The relevant fees and donations (after deduction of necessary expenses) will be used for charity purpose and will not be refunded.

本人(及隊員)得知此活動的途徑： 高爾夫球場，請註明地點 _____ 親友 電郵 其他 _____
I (and my teammates) get to know this event through: Golf Club, please specify _____ Friends Email Others _____